



il Direttore

Gestione WEB

Al Presidente
Al Direttore Generale f.f.
Alla Prof.ssa Francesca BOZZANO
Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Direttore delle Direzioni Centrali
Al Responsabile del Centro Servizi Contabilità e Bilancio
All'Ufficio Bilancio
Al Responsabile del Centro Servizi Patrimonio ed Infrastrutture
Al Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione
Al Responsabile del Settore Affari Legali e Contenzioso
Al Responsabile del Centro Servizi per il Coordinamento delle Attività
a Supporto della Ricerca
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegato Delibera n. 127/2020 del 19/06/2020 - Allegato N al Verbale n. 05.2020 concernente: "Convenzione tra il Dipartimento di Scienze della Terra (DST) dell'Università La Sapienza di Roma e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV)".

Dott. Giovanni Torre



Delibera n. 127/2020

Allegato N al Verbale n. 05/2020

Oggetto: Convenzione tra il Dipartimento di Scienze della Terra (DST) dell'Università La Sapienza di Roma e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21 dicembre 2017, pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018), in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA "*omissis...delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: "*I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative*";

VISTO il Regolamento del Personale emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, emanato con Decreto del Presidente n. 119/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;

VISTO lo schema della Convenzione tra il Dipartimento di Scienze della Terra (DST) dell'Università La Sapienza di Roma e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), avente a oggetto la proposta di usufruire di spazi presso il predetto Dipartimento;



CONSIDERATO che le Parti, con la presente Convenzione, realizzano una collaborazione ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, finalizzata allo svolgimento di attività d'interesse comune;

VALUTATA, dunque, l'opportunità di procedere alla finalizzazione della presente iniziativa mirata all'utilizzo da parte dell'INGV di spazi presso il Dipartimento di Scienze della Terra, al fine di incrementare il loro impegno a collaborare sul fronte e della ricerca e del supporto alla formazione;

CONSIDERATO che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;

VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento,

DELIBERA

Di dare mandato al Presidente, al fine di dare seguito alla proposta, oggetto dello schema di Convenzione tra il Dipartimento di Scienze della Terra (DST) dell'Università La Sapienza di Roma e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1) e di definirla mediante il supporto degli uffici competenti dell'INGV.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 19/06/2020

La segretaria verbalizzante
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

CONVENZIONE
.....
**Dipartimento di Scienze della Terra - Sapienza Università di
Roma e
Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia**

TRA

Il Dipartimento di Scienze della Terra della Sapienza Università di Roma (DST), codice fiscale n. 80209930587, nel seguito denominato DST, rappresentato dal Prof. Maurizio del Monte, in qualità di Direttore pro tempore, nato a....., domiciliato per la carica presso il ****, autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del Consiglio di Dipartimento del

E

Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), codice fiscale e partita IVA n. 06838821004, nel seguito denominato INGV, rappresentato dal Prof. Carlo Doglioni, in qualità di Presidente pro tempore, nato a Feltre (BL), il 25.01.1957, domiciliato per la carica presso INGV, Via di Vigna Murata 605, 00143, Roma, autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del CdA _____

PREMESSO

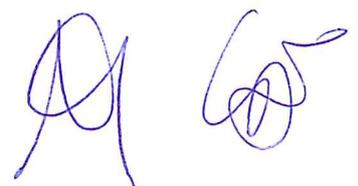
- che tra il personale docente del DST e i ricercatori dell'INGV sussistono rapporti di proficua collaborazione, come attestato anche dal "Protocollo di intesa per Cooperazione in Formazione e Ricerca", approvato dal Senato Accademico della Sapienza Università di Roma il 3 luglio 2018 con deliberazione n. 224 del 2018 e scadenza nel 2024 e approvato dall'INGV con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 526/2018 del 23/01/2018;
- che i programmi di ricerca in essere e per il futuro prevedono una collaborazione ancor più intensa tra DST e INGV sia per lo sviluppo di progetti strategici di ricerca quale quello del Dipartimento di Eccellenza per il periodo 2018-2022, in particolare per la condivisione di laboratori di ricerca già operativi presso INGV e in fase avanzata di realizzazione presso DST, sia per potenziare le già attive collaborazioni in ambito didattico e di formazione, quali il supporto alla docenza per insegnamenti istituzionali, la co-tutela di tesi di laurea triennale e magistrale, nonché ricerche di dottorato, la partecipazione attiva al collegio dei docenti del dottorato in Scienze della Terra, il finanziamento di borse di dottorato suppletive;
- che è intenzione del DST e dell'INGV rafforzare tale collaborazione prevedendo anche una presenza più assidua, regimata e confortevole dei ricercatori INGV presso il DST;
- che il personale dell'INGV è a conoscenza del Codice Etico di Ateneo pubblicato sul sito internet di ateneo alla pagina web https://www.uniroma1.it/sites/default/files/regolamenti/D.R._1636_CodiceEticoAteneo_23-05-2012.pdf

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Art. 1 Premesse e Oggetto

Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione e si intendono integralmente trascritte nel presente articolo.

Il DST e l'INGV incrementano il loro impegno a collaborare sul fronte e della ricerca e del



supporto alla formazione.

Art. 2 Impegni del DST

Il DST mette a disposizione dell'INGV, per tutta la durata del Protocollo di Intesa dianzi citato, per le attività di comune interesse, presso l'edificio Geologia un ufficio in uso esclusivo, nel locale L049 (23,91 m²), situato al 1° piano dell'edificio CU005 Geologia-Mineralogia (All.1).

Il DST consente all'INGV l'interconnessione alle proprie reti telefoniche e telematiche con addebito degli importi rilevati ed addebitati al DSR dall'Università sui numeri messi a disposizione dell'INGV.

Il DST si impegna a provvedere alla manutenzione dei locali e degli impianti messi a disposizione dell'INGV.

L'INGV si impegna a rimborsare i costi sostenuti globalmente dall'Università per spese comuni, in proporzione alla superficie dei locali concessi, quantificati annualmente e comunicati dall'Area Patrimonio e Servizi economici dell'Università La Sapienza.

Gli importi dovranno essere versati con cadenza annuale anticipata, entro il primo trimestre di ciascun anno alle seguenti coordinate bancarie:

**PAESE CIN EUR CIN ABI (Banca) CAB (Sport.) numero conto
IT71 02008 05227000400014148**

Art. 3 Impegni dell'INGV

L'INGV, per l'utilizzo degli spazi come riportati al punto precedente, è tenuto altresì a curare la buona conservazione dei locali concessi e degli impianti a servizio degli stessi.

La concessione degli spazi è temporanea e potrà subire modifiche per esigenze dell'Università. Il DST si farà carico delle spese per l'eventuale adattamento dei locali, nonché degli arredi necessari. Tali interventi dovranno essere preventivamente autorizzati dalla Sapienza Università di Roma - AGE (Area Gestione Edilizia).

L'INGV si assume la piena responsabilità per i danni a cose o a persone nello svolgimento delle attività di competenza, eventuale adattamento dei locali facendosi carico delle spese. L'INGV si impegna, altresì, a comunicare l'elenco del personale che parteciperà alle attività della presente Convenzione: tale elenco ed eventuali successive variazioni saranno comunicate al Direttore del Dipartimento di Scienze della Terra, con nota per iscritto da inviare a mezzo posta elettronica certificata.

Art. 4 Responsabilità

Ciascuna parte resta responsabile, nei confronti del proprio personale dipendente e di quello legittimato a frequentare i locali per quanto riguarda gli obblighi previdenziali e assicurativi propri dello stato giuridico di ciascun soggetto, compresi quelli relativi alla copertura di ogni rischio connesso o derivante dalle attività specifiche.

L'INGV si fa carico della copertura assicurativa dei propri beni sia per il rischio incendio che per il rischio furto.

Art. 5 Durata

La presente convenzione ha la durata di anni 4 dalla stipula e potrà essere rinnovata a seguito di espressa volontà delle parti.

Ciascuna parte può, prima della scadenza, recedere dalla convenzione dandone comunicazione scritta all'altra parte a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, con un preavviso di almeno tre mesi.



Art. 6 Trattamento dei dati personali

Le Parti dichiarano di essersi reciprocamente informate e di acconsentire espressamente che i dati personali forniti, anche verbalmente, o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione del presente Accordo vengano trattati esclusivamente per le finalità dello stesso e di quanto previsto dal D.Lgs. 30.06.2003, n. 196 come modificato dal D.lgs.101/2018 di adeguamento al Regolamento (UE) 2016/679, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (General Data Protection Regulation – GDPR)".

Art.7 Controversie

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi questione che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo un accordo bonario, il Foro di Roma sarà competente in via esclusiva per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione e l'esecuzione del presente contratto.

Art.8 Registrazione e spese

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso, ai sensi degli articoli 5, 6, 39 e 40 del D.P.R. 131 del 26.4.1986. Le spese del presente atto, ivi comprese quelle del bollo, sono a carico della parte richiedente.

Art.9 Disposizioni finali

Il presente atto può essere emendato, modificato, sostituito, rinnovato o ampliato solo con atto scritto, firmato da ambo le Parti.

Roma,

Prof. Maurizio del Monte
Dipartimento di Scienze della Terra

Prof. Carlo Doglioni
Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

